

**Budapest Főváros XV. kerület  
Helyi Választási Bizottság**

1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

Ügyiratszám:2/94495-300/2014.

**Budapest Főváros XV. kerület  
Helyi Választási Bizottság**

**185/2014. (IX. 15.) határozata**

Budapest Főváros XV. kerület Helyi Választási Bizottság a települési nemzetiségi önkormányzati képviselők 2014. október 12. napjára kitűzött általános választásán a német nemzetiségi önkormányzati szavazólapok adattartalmának jóváhagyása tárgyában meghozta a következő

**h a t á r o z a t o t :**

**Budapest Főváros XV. kerület Helyi Választási Bizottság Budapest Főváros XV. kerületében a települési nemzetiségi önkormányzati képviselők 2014. október 12. napjára kitűzött általános választásán a német nemzetiségi önkormányzati szavazólap adattartalmát jelen határozat mellékletét képező „MINTA” szerint hagyja jóvá. A szavazólapot „NYOMTATHATÓ” jelzéssel látja el.**

A határozat ellen az ügyben érintett természetes és jogi személy, jogi személyiség nélküli szervezet személyesen, levélben vagy elektronikus dokumentumként a Fővárosi Ítéltáblához címzett bírósági felülvizsgálat iránti kérelmet nyújthat be a Budapest XV. kerület Helyi Választási Bizottságnál (1153 Budapest, Bocskai u. 1-3., e-mail: [jegyzo@bpxv.hu](mailto:jegyzo@bpxv.hu)).

A felülvizsgálati kérelemben a sorsolás törvényessége elleni jogorvoslat is előterjeszhető.

A bírósági felülvizsgálat iránti kérelmet úgy kell benyújtani, hogy az legkésőbb a határozat meghozatalát követő napon, azaz 2014. szeptember 16. napján 16.00 óráig megérkezzen. A határidő elmulasztása jogvesztő hatályú.

A bírósági eljárásban az ügyvédi képviselőt kötelező. A jogi szakvizsgálattal rendelkező személy – a szakvizsga-bizonyítvány egyszerű másolatának csatolásával – saját ügyében ügyvédi képviselőt nélkül is eljárhat.

A bírósági felülvizsgálat iránti kérelem elektronikus dokumentumként való benyújtása esetén a kérelem benyújtójának jogi képviselője minősített elektronikus aláírásával látja el a kérelmet. Az elektronikus dokumentumként benyújtott kérelem mellékleteit oldalhú másolatban elektronikus okirati formába kell alakítani.

A felülvizsgálati kérelemnek tartalmaznia kell a jogszabálysértés megjelölését, bizonyítékait, a kérelem benyújtójának nevét, lakcímét (székhelyét) és – ha a lakcímétől (székhelyétől) eltér – postai értesítési címét, a kérelem benyújtójának személyi azonosítóját, illetve ha a külföldön élő, magyarországi lakcímmel nem rendelkező választópolgár nem rendelkezik személyi azonosítóval, a magyar állampolgárságát igazoló okiratának típusát és számát, vagy jelölő szervezet vagy más szervezet esetében a bírósági nyilvántartásba-vételi számát.

A felülvizsgálati kérelem tartalmazhatja benyújtójának telefaxszámát vagy elektronikus levélcímét, illetve kézbesítési megbízottjának nevét és telefaxszámát vagy elektronikus levélcímét.

A felülvizsgálati kérelemben új tények és bizonyítékok is felhozhatók.

A bírósági eljárás illetékköteles, a bírósági felülvizsgálat iránti kérelem benyújtóját tárgyi illetékfeljegyzési jog illeti meg.

## I n d o k o l á s

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Nek. tv.) 50. §-a értelmében az egyes nemzetiségek közvetlen választással a fővárosi kerületben települési nemzetiségi önkormányzatot hoznak létre.

A választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvény (a továbbiakban: Ve.) 321. § (1) bekezdése szerint külön szavazólap szolgál a települési nemzetiségi önkormányzat megválasztására.

A szavazólap adattartalmát a Ve. 321. § (2), (3) bekezdése, 5. melléklete, 157., 158., 159. §-ai tartalmazzák, a jelöltek esélyegyenlőségét a Ve. 160. és 161. §-ai biztosítják.

A Ve. 162. § (1) bekezdése alapján a szavazólap adattartalmát a Helyi Választási Bizottság (a továbbiakban: Választási Bizottság) hagyja jóvá, azt követően, hogy valamennyi települési nemzetiségi képviselőjelölt nyilvántartásba-vétele tárgyában határozatot hozott.

Ugyanezen szakasz (2) bekezdése szerint amennyiben a szavazólap adattartalmának jóváhagyását követően – jogorvoslati döntés vagy nyilvántartásból való törlés következtében – megváltozik a szavazólap adattartalma, a Választási Bizottság újabb jóváhagyására nincs szükség, a Helyi Választási Iroda gondoskodik a változások átvezetéséről a szavazólapon, és erről tájékoztatja a jelölteket és jelölő szervezeteket.

A Választási Bizottság a szavazólap minta adattartalmát megvizsgálta. Megállapította, hogy a jelöltek a sorsolás eredményét tartalmazó 131/2014. (IX. 08.) határozatban foglaltakkal megegyező sorrendben kerültek feltüntetésre, a szavazólap tartalmazza a nemzetiség megnevezését, a szavazólap megjelölést, a bélyegzőlenyomat elhelyezésére szolgáló terület megjelölését a szavazólap bal felső sarkában, a választás megnevezését, a szavazás napját, annak megjelölését, hogy hány jelöltre lehet érvényesen szavazni (mindezeket a nemzetiség nyelvén is), a jelölt sorszámát, a jelölt nevét, a szavazásra szolgáló kört, a jelölő szervezet nevét, az érvényes szavazat formájára vonatkozó tájékoztatást (a nemzetiség nyelvén is). A jelöltek neve a jelöltek nyilvántartásba vett adataival megegyeznek.

A Választási Bizottság egyhangú (3:0 arányú) szavazással a rendelkező részben foglaltak szerint döntött, mivel a szavazólap mind formailag, mind tartalmilag megfelel a törvényes előírásoknak. Kisebbségi vélemény nem volt.

A határozat a Nek. tv. 50. §-án, a Ve. 321. § (2), (3) bekezdésén, 156-162. §-ain, 5. mellékletén, jogorvoslatról szóló tájékoztatás a Ve. 239., 240. §-ain, 222. – 225. §-ain, az illetékről szóló tájékoztatás az 1990. évi XCIII. törvény 37. § (1) bekezdés, a 62. § (1) bekezdés s) pontján alapul.

Budapest, 2014. szeptember 15.

  
**dr. Forgács József Péter**  
**Budapest Főváros XV. kerület**  
**Helyi Választási Bizottság**  
**elnöke**



NYOMTATHATÓ



## SZAVAZÓLAP | STIMMZETTEL

Települési **NÉMET** nemzetiségi önkormányzati képviselők választása

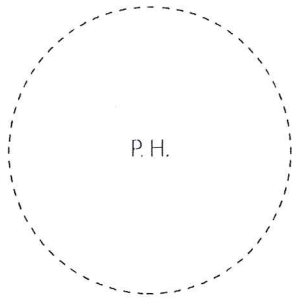
Wahl der Abgeordneten der örtlichen deutschen

Nationalitätenselbstverwaltung

2014. október 12. | 12. Oktober 2014

MINTA

801015000501\_00a4a



### BUDAPEST XV. kerület | Budapest, 15. Bezirk

Érvényesen szavazni legfeljebb **3** jelöltre lehet! | Sie können Ihre Stimme höchstens für **3** Kandidaten in gültiger Form abgeben!

1. GIZUR IMRE VIKTOR



BUDAPEST XVI. KERÜLETI NÉMET KULTÚREGYLET (NKE)  
DEUTSCHER KULTURVEREIN 16.

2. GIZUR JÓZSEF MÁRTON






BUDAPEST XVI. KERÜLETI NÉMET KULTÚREGYLET (NKE)  
DEUTSCHER KULTURVEREIN 16.

3. CSOMBÓK ISTVÁN



BUDAPEST XVI. KERÜLETI NÉMET KULTÚREGYLET (NKE)  
DEUTSCHER KULTURVEREIN 16.

Érvényesen szavazni a jelölt neve melletti körbe tollal írt két, egymást metsző vonallal lehet, például:  ;   
Sie können Ihre Stimme in gültiger Form abgeben, indem Sie zwei einander kreuzende Striche mit einem Stift in den Kreis neben dem Namen des Kandidaten einsetzen, z. B.: so  oder so 